Istituto comprensivo delle località ladine - Direzion raionela de scola ladina - Ladinischer Schulsprengel
ORTISEI – URTIJËI – ST. ULRICH
39046 Ortisei/Urtijëi/St. Ulrich, Via Scurcià/Strada Scurcià/Scurciàstraße 10 ☎ 0471-796120 🖷 0471-796205
ssp.stulrich@schule.suedtirol.it Cod. Fisc./Steuer-Nr.: 80002900217

BESCHLUSS des SCHULRATES Nr. 1

Tag	Monat	Jahr	Gegenstand	Veröffentlicht
28	04	2022	**Genehmigung Jahresabschluss 2021 und Abdeckung des Verlustes** **Approvazione Bilancio d'esercizio 2021 e copertura della perdita** **Apruvazion dla Bilanz 2021 y adurvanza dla perdita**	04.05.2021- 18.05.2022

Am obgenannten Tag, um 20,00 Uhr hat sich der Schulrat dieses Schulsprengels aufgrund einer formellen Einladung der Vorsitzenden, Frau Bernardi Nadia, in der Grundschule St. Ulrich zu einer Sitzung eingefunden.

Mitglieder - componenti:	A	E	U		A	E	U
Moroder Monica	X			Malfertheiner Gerlinde	X		
Tavella Marlene	X			Ambach Mussner Gregor	X		
Bernardi Nadia	X			Kostner Adilia	X		
Demetz Günther	X			Perathoner Bettina		X	
Kasslatter Harry	X			Mair Richard	X		
Kostner Alexia		X		Senoner Monika	X		
Piaia Claudia	X			Zardo Alessandra	X		

A= Anwesend; E= Entschuldigt abwesend; U= Unentschuldigt abwesend;

Den Vorsitz führt die Präsidentin Bernardi Nadia, nach Feststellung, dass das Gremium beschlussfähig ist. Tavella Marlene fungiert als Sekretärin.

Im Sinne des Art. 7 des L.G. vom 18.10.1995, Nr. 20 über die Mitbestimmungsgremien der Schulen betreffend die Befugnisse des Schulrates;	Visto l'art. 7 della L.P. n. 20 del 18.10.1995, riguardante gli organi collegiali delle scuole;	Udù l'art. 7 dla L.P. n. 20 dl 18.10.1995, sun i organns che à da fé ora per la scola;
Im Sinne des L.G. vom 29.06.2000, Nr. 12, betreffend die Autonomie der Schulen, insbesondere der Art. 11, 12 und 13;	Vista la L.P. n. 12 del 29.06.2000, riguardante l'autonomia scolastica; in particolare gli art. 11, 12 e 13;	Ududa la L.P. n. 12 dl 29.06.2000, sun l'autonomia dla scoles; de mpurtanza ie i art. 11, 12 y 13;
Nach Einsichtnahme in den DLH Nr. 38 vom 13.10.2017 betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art der Autonomen Provinz Bozen;	Visto il DPP n. 38 del 13.10.2017 - regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale della Provincia Autonoma di Bolzano;	Udù l regulamënt per la gestion finanziela y contabla dla istituzions scolastiches stateles dla Provinzia Autonoma de Bulsan dat pro cun DPP n. 38 di 13.10.2017;
nach Anhören des Lageberichtes der Schuldirektorin und der Schulsekretärin und der darauf-folgenden Diskussion;	Dopo attenta lettura della relazione illustrativa della dirigente e segretaria scolastica e seguente discussione;	Dò avei liet la relazion dla diretëura y dla secretéra y do la discuscion;

Festgestellt, dass das Kontrollorgan ein positives Gutachten über die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses 2021 abgegeben hat;	Premesso che l'organo di controllo ha dato parere positivo sulla legittimità del Bilancio d'esercizio 2021;	Cunstatà che l organn de cuntrol à dat na valutazion positiva sun la bilanz 2021;
Festgestellt, dass der vorliegende Jahresabschluss 2021 ohne Änderungen und Ergänzungen genehmigt werden kann;	Considerato che il presente bilancio d'esercizio 2021 può essere approvato senza modifiche e correzioni;	Udù che la bilanz 2021 possa unida data prò senza njontes o cumedures;

beschließt der Schulrat
il Consiglio delibera
l Cunsëi fej ora

mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinheit:	di approvare con voto unanime espresso nei modi di legge,	de apruvé, duc a una,
den Jahresabschluss 2021 bestehend aus der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung (siehe Anlage als wesentlicher Bestandteil des Beschlusses) zu genehmigen.	il bilancio d'esercizio 2021 composto dal conto economico e dallo stato patrimoniale (vedi allegato che è parte integrante della delibera).	la bilanz 2021 sciche da njonta che ie pert dla deliberazion.
Den Verlust von 499,57 € mit den Gewinnen der vorhergehenden Geschäftsjahre abzudecken.	Di coprire la perdita di 499,57 € con gli utili degli esercizi precedenti.	De curì la perdita de 499,57 € cun i davanies di ani passei.
Der Jahresabschluss 2021 wird dem Ladinischen Schulamt samt Lagebericht, Beschluss des Schulrates, Gutachten des Kontrollorganes, und Anhang zur Genehmigung übermittelt.	Il bilancio 2021 verrà trasmesso all'Intendenza Scolastica Ladina per l'approvazione assieme alla relazione, la delibera del consiglio d'istituto, il parere del nucleo di controllo e l'allegato.	La bilanz 2021 unirà mandeda al'Intendënza per la scoles Ladines per l' apruvazion adum cun la relazion, la deliberazion dl cunsëi d'istitut, l bensté dl'organn de cuntrol y la njonta.
Nach der Genehmigung wird der Jahresabschluss 2021 an der Anschlagtafel der Schule und in der Web-Seite der Schule veröffentlicht.	Dopo l'approvazione il bilancio 2021 verrà pubblicato all'albo e sulla pagina Web della scuola.	Do l'apruvazion unirà la bilanz 2021 tacheda ora sun tofla de scola y metuda sun la plata Web.

Gelesen, genehmigt und gezeichnet.

Letto, approvato e sottoscritto

Liet, dat pró y sotscrit

DIE PRÄSIDENTIN DES SCHULRATES
Bernardi Nadia

DIE SEKRETÄRIN DES SCHULRATES
Tavella Marlene

Firmato digitalmente da: Marlene Tavella
Data: 03/05/2022 11:40:34

Schulsprengel St. Ulrich

Jahresabschluss 2021

Beschluss des Schulrates vom 28.04.2022 Nr. 1 – Genehmigung des Jahresabschlusses

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, in geltender Fassung,
Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, in geltender Fassung,
Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, in geltender Fassung,
Nach Einsichtnahme in die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und den Anhang für das Jahr 2021, welche wesentliche Bestandteile dieses Beschlusses bilden;
Nach Einsichtnahme in den erläuternden Bericht der Schulführungskraft, der in Zusammenarbeit mit der Schulsekretärin erstellt worden ist,
Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Kontrollorganes vom 13.04.2022,
Wird vom Schulrat mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmenmehrheit

beschlossen

1. Den Jahresabschluss für das Jahr 2021, welcher vom der Schulführungskraft im Einverständnis mit der Schulsekretärin erstellt worden ist, mit allen erforderlichen Unterlagen zu genehmigen.

Jahresabschluss veröffentlicht am: 28.04.2022

Der Schulsekretärin	Die Vorsitzende des Schulrates	Der Schulführungskraft	Die Sekretärin des Schulrates
Tavella Marlene	**Bernardi Nadia**	**Moroder Monica**	**Tavella Marlene**

Firmato digitalmente da: Monica Moroder
Data: 06/05/2022 11:21:33

Firmato digitalmente da: Marlene Tavella
Data: 03/05/2022 11:50:32

Firmato digitalmente da: Marlene Tavella
Data: 03/05/2022 11:50:32

STATO PATRIMONIALE AKTIVA		Esercizio 2021	Esercizio 2020
A) AUSSTEHENDE EINLAGEN AUF DAS GEZEICHNETE KAPITAL			
B) ANLAGEVERMÖGEN			
I) Immaterielle Anlagewerte		**0,00**	**0,00**
01) Aufwendungen für die Errichtung und Erweiterung des Unternehmens		0,00	0,00
02) Aufwendungen für Entwicklung		0,00	0,00
03) Patente und andere Nutzungsrechte		0,00	0,00
1.1.2.1.06.02.01.001 Software		0,00	0,00
04) Konzessionen, Lizenzen, Warenzeichen und ähnliche Rechte und Werte		0,00	0,00
05) Geschäfts- oder Firmenwert		0,00	0,00
06) Immaterielle Anlagen in Entstehung und geleistete Anzahlungen		0,00	0,00
07) Sonstige immaterielle Anlagen		0,00	0,00
Gesamt Immaterielle Anlagewerte	**I)**	**0,00**	**0,00**
II) Sachanlagen		**0,00**	**0,00**
01) Grundstücke und Bauten		0,00	0,00
02) Technische Anlagen und Maschinen		0,00	0,00
03) Betriebs- und Geschäftsausstattung		0,00	0,00
1.1.2.2.02.03.99.001 N.a.b. Möbel und Ausstattungen.		0,00	0,00
1.1.2.2.02.04.01.001 Maschinen		0,00	0,00
1.1.2.2.02.05.99.999 N.a.b. Ausrüstungen		0,00	0,00
1.1.2.2.02.06.01.001 Büromaschinen		0,00	0,00
1.1.2.2.02.07.99.999 N.a.b. Hardware		0,00	0,00
04) Sonstige Anlagen		0,00	0,00
1.1.2.2.02.12.99.999 Sonstige verschiedene Sachvermögen		0,00	0,00
05) Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen		0,00	0,00
Gesamt Sachanlagen	**II)**	**0,00**	**0,00**
III) Finanzanlagevermögen, unter gesonderter Angabe der für jeden Forderungsposten im folgenden Geschäftsjahr fällig werdenden Beträge		**0,00**	**0,00**
01) Anteile an:		0,00	0,00
a) abhängigen Unternehmen		0,00	0,00
b) verbundenen Unternehmen		0,00	0,00
c) beherrschenden Unternehmen		0,00	0,00

d) Schwestergesellschaften		0,00	0,00
d-bis) anderen Unternehmen		0,00	0,00
02) Ausleihungen an:		0,00	0,00
a) an abhängige Unternehmen		0,00	0,00
b) an verbundene Unternehmen		0,00	0,00
c) an beherrschende Unternehmen		0,00	0,00
d) an Schwestergesellschaften		0,00	0,00
d-bis) an andere Unternehmen		0,00	0,00
e) Gegenüber öffentlichen Verwaltungen		0,00	0,00
03) Sonstige Wertpapiere des Anlagevermögens		0,00	0,00
04) Aktive Derivate Finanzanlagen		0,00	0,00
Gesamt Finanzanlagevermögen, unter gesonderter Angabe der für jeden Forderungsposten im folgenden Geschäftsjahr fällig werdenden Beträge	**III)**	**0,00**	**0,00**
Gesamt B) ANLAGEVERMÖGEN	**B)**	**0,00**	**0,00**
C) UMLAUFVERMÖGEN			
I) Vorräte		**0,00**	**0,00**
01) Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe		0,00	0,00
02) Unfertige Erzeugnisse und Halbfertigwaren		0,00	0,00
03) Unfertige Leistungen auf Bestellung		0,00	0,00
04) Fertige Erzeugnisse und Waren		0,00	0,00
05) Geleistete Anzahlungen		0,00	0,00
Gesamt Vorräte	**I)**	**0,00**	**0,00**
II) Forderungen, wobei gesondert für jeden Posten jene beträge Anzugeben sind, die erst nach ablauf des folgenden Geschäftsjahres fällig werden		**17.453,58**	**17.565,00**
01) aus Lieferungen und Leistungen		0,00	0,00
1.1.3.2.02.02.01.001 Forderungen aus Mieten, Leihgebühren und Verpachtungen		0,00	0,00
02) gg. abhängigen Unternehmen		0,00	0,00
03) gg. verbundenen Unternehmen		0,00	0,00
04) gg. beherrschenden Unternehmen		0,00	0,00
05) gg. Schwestergesellschaften		0,00	0,00
05-bis) Steuerforderungen		0,00	0,00
05-ter) Vorausbezahlte Steuern		0,00	0,00
05-quater) gg. anderen Unternehmen		833,58	0,00
1.1.3.2.03.04.01.001 Forderungen aufgrund laufender Zuwendungen von Haushalten		0,00	0,00
1.1.3.2.03.04.03.999 Forderungen aufgrund sonstiger laufender Zuwendungen von sonstigen Unternehmen		0,00	0,00
1.1.3.2.03.04.05.001 Forderungen aufgrund laufender Zuwendungen von Europäischer Gemeinschaft		833,58	0,00
06) Gegenüber öffentlichen Verwaltungen		16.620,00	17.565,00

1.1.3.2.03.01.02.001	Forderungen aufgrund laufender Zuwendungen von autonomen Regionen und Provinzen		2.120,00	0,00
1.1.3.2.03.01.02.003	Forderungen aufgrund laufender Zuwendungen von Gemeinden		0,00	0,00
1.1.3.2.03.01.02.999	Forderungen aufgrund laufender Zuwendungen von sonstigen n.a.b. Lokalverwaltungen		0,00	0,00
1.1.3.2.04.01.02.001	Forderungen aus Investitionsbeiträgen von autonomen Regionen und Provinzen		14.500,00	17.565,00
07)	Sonstige Forderungen		0,00	0,00
1.1.3.2.08.04.06.005	Forderungen aufgrund von Rückzahlungen, Einziehungen und Erstattungen nicht geschuldeter od		0,00	0,00
1.1.3.2.08.04.99.001	Verschiedene Forderungen		0,00	0,00
Gesamt	**Forderungen, wobei gesondert für jeden Posten jene beträge Anzugeben sind, die erst nach ablauf des folgenden Geschäftsjahres fällig werden**	**II)**	**17.453,58**	**17.565,00**
III)	**Wertpapiere und Beteiligungen des Umlaufvermögens**		**0,00**	**0,00**
01)	Anteile an abhängigen Unternehmen		0,00	0,00
02)	Anteile an verbundenen Unternehmen		0,00	0,00
03)	Anteile an beherrschenden Unternehmen		0,00	0,00
03-bis)	Beteiligungen an Schwestergesellschaften		0,00	0,00
04)	Andere Anteile		0,00	0,00
05)	Aktive Derivate Finanzanlagen		0,00	0,00
06)	Sonstige Wertpapiere		0,00	0,00
Gesamt	**Wertpapiere und Beteiligungen des Umlaufvermögens**	**III)**	**0,00**	**0,00**
IV)	**Liquide Mittel**		**66.022,06**	**53.552,86**
01)	Guthaben bei Kreditinstituten und Postscheckguthaben		66.022,06	53.552,86
1.1.3.4.01.01.01.001	Schatzmeister		66.022,06	53.552,86
02)	Schecks		0,00	0,00
03)	Kassenbestand		0,00	0,00
1.1.3.4.04.01.01.001	Kassenbestand in Geld und Wertzeichen		0,00	0,00
Gesamt	**Liquide Mittel**	**IV)**	**66.022,06**	**53.552,86**
Gesamt	**C) UMLAUFVERMÖGEN**	**C)**	**83.475,64**	**71.117,86**
D)	**RECHNUNGSABGRENZUNGEN**			
01)	**Antizipative Rechnungsabgrenzungen**		**2.400,00**	**0,00**
1.1.4.1.01.01.01.001	Aktive antizipative Rechnungsabgrenzungen		2.400,00	0,00
02)	**Transitorische Rechnungsabgrenzungen**		**0,00**	**0,00**
Gesamt	**D) RECHNUNGSABGRENZUNGEN**	**D)**	**2.400,00**	**0,00**
	SUMMA DER AKTIVA (A + B + C + D)		**85.875,64**	**71.117,86**

STATO PATRIMONIALE PASSIVA		Esercizio 2021	Esercizio 2020
A) EIGENKAPITAL			
I) Gesellschaftskapital		**0,00**	**0,00**
II) Rücklage für Aufgeld		**0,00**	**0,00**
III) Aufwertungsrücklage		**0,00**	**0,00**
IV) Gesetzliche Rücklage		**0,00**	**0,00**
V) Satzungsmäßige Rücklagen		**0,00**	**0,00**
VI) Sonstige Rücklagen, separat ausgewiesen		**0,00**	**1.176,72**
1.2.1.2.04.01.01.001	Rücklagen aufgrund von Beschlüssen institutioneller Körper	0,00	1.176,72
VII) Rücklagen für Deckungsgeschäfte		**0,00**	**0,00**
VIII) Gewinnvortrag (Verlustvortrag)		**0,00**	**0,00**
1.2.1.2.01.03.01.001	Vorgetragene Überschüsse (Fehlbeträge)	0,00	0,00
IX) Bilanzgewinn (Bilanzverlust)		**1.341,35**	**664,20**
1.2.1.4.01.01.01.001	Wirtschaftliches Jahresergebnis	-499,57	664,20
1.2.1.5.01.01.01.001	Vorgetragene positive/negative wirtschaftliche Jahresergebnisse	1.840,92	0,00
X) Rücklage für eigene Aktien		**0,00**	**0,00**
Gesamt A) EIGENKAPITAL	**A)**	**1.341,35**	**1.840,92**
B) RÜCKSTELLUNGEN			
01) Rückstellungen für Ruhegeld und ähnliche Verpflichtungen		**0,00**	**0,00**
02) Steuerrückstellungen, auch für zukünftige Steuern		**0,00**	**0,00**
03) Passive Derivate des Umlaufvermögens		**0,00**	**0,00**
04) Sonstige Rückstellungen		**0,00**	**0,00**
Gesamt B) RÜCKSTELLUNGEN	**B)**	**0,00**	**0,00**
C) ABFERTIGUNGEN FÜR ARBEITNEHMER			
D) VERBINDLICHKEITEN			
01) Anleihen		**0,00**	**0,00**
02) Konvertible Anleihen		**0,00**	**0,00**
03) Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschafter für Kredite		**0,00**	**0,00**

04)	**Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten**		**0,00**	**0,00**
05)	**Verbindlichkeiten gegenüber anderen Kreditgebern**		**0,00**	**0,00**
06)	**Erhaltene Anzahlungen**		**0,00**	**0,00**
07)	**Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen**		**13.898,88**	**0,00**
	1.2.4.2.01.01.01.001	Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	11.309,43	0,00
	1.2.4.8.01.01.01.001	Eingehende Rechnungen	2.589,45	0,00
08)	**Verbindlichkeiten aus Schuldscheinen**		**0,00**	**0,00**
09)	**Verbindlichk. gegenüber abhängigen Unternehmen**		**0,00**	**0,00**
10)	**Verbindlichk. gegenüber verbundenen Unternehmen**		**0,00**	**0,00**
11)	**Verbindlichk. gegenüber beherrschenden Unternehmen**		**0,00**	**0,00**
11-bis)	**Verbindlichkeiten gegenüber Schwestergesellschaften**		**0,00**	**0,00**
12)	**Verbindlichkeiten aus Steuern**		**0,00**	**0,00**
	1.2.4.5.01.01.01.001	Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	0,00	0,00
	1.2.4.5.01.99.01.001	N.a.b. Steuern, Abgaben und gleichgesetzte Erträge zu Lasten der Körperschaft	0,00	0,00
	1.2.4.5.05.03.01.001	Staatliche Rückbehalte auf den Verdienst aus selbstständiger Arbeit im Auftrag Dritter	0,00	0,00
	1.2.4.5.05.04.01.002	Schuld auf Aufsplittung Mwst. monatlich zu bezahlen	0,00	0,00
13)	**Verbindlichk. im Rahmen der sozialen Sicherheit**		**0,00**	**0,00**
	1.2.4.6.02.02.01.001	Fürsorge- und Sozialabzüge auf den Verdienst aus selbstständiger Arbeit im Auftrag Dritter	0,00	0,00
14)	**Sonstige Verbindlichkeiten**		**0,00**	**0,00**
	a) Gegenüber anderen		0,00	0,00
	1.2.4.3.02.99.05.999	Verbindlichkeiten gegenüber Haushalten aufgrund sonstiger n.a.b. Zuwendungen	0,00	0,00
	1.2.4.7.04.07.03.001	Laufende Rückerstattungen von nicht geschuldeten oder zu viel gezahlten Beträgen an Haushalte	0,00	0,00
	b) Gegenüber öffentlichen Verwaltungen		0,00	0,00
	c) Gegenüber dem Personal		0,00	0,00
	d) Sonstige Verbindlichkeiten		0,00	0,00
	1.2.4.7.04.03.01.001	Verbindlichkeiten gegenüber projektabhängigen und kontinierlichen Mitarbeitern und anderen Mitar	0,00	0,00
Gesamt	**Sonstige Verbindlichkeiten**	**14)**	**0,00**	**0,00**
Gesamt	**D) VERBINDLICHKEITEN**	**D)**	**13.898,88**	**0,00**
E)	**RECHNUNGSABGRENZUNGEN**			
01)	**Antizipative Rechnungsabgrenzungen**		**902,00**	**0,00**
	1.2.5.1.02.01.01.001	Verbindlichkeitenabgrenzungen auf Käufe von Diensten und die Verwendung von Gütern Dritter	902,00	0,00
02)	**Transitorische Rechnungsabgrenzungen**		**69.733,41**	**69.276,94**
	1.2.5.2.09.01.01.001	Sonstige passive Rechnungsabgrenzungen	69.733,41	69.276,94
03)	**Investitionsbeiträge**		**0,00**	**0,00**
Gesamt	**E) RECHNUNGSABGRENZUNGEN**	**E)**	**70.635,41**	**69.276,94**
	SUMME DER PASSIVA (A + B + C + D + E)		**85.875,64**	**71.117,86**

CONTO ECONOMICO		Esercizio 2021	Esercizio 2020
A) GESAMTLEISTUNG			
01) Erlöse aus Lieferungen und Leistungen		**0,00**	**60,00**
a) Erlöse aus dem Verkauf von Gütern		0,00	0,00
b) Erlöse aus dem Verkauf von Dienstleistungen		0,00	60,00
2.1.2.2.01.04.001 Einnahmen aus außerschulischen Kursen		0,00	60,00
c) Erlöse aus der Gebarung von Gütern		0,00	0,00
d) Erlöse aus der Gebarung von Gütern		0,00	0,00
Gesamt Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	**01)**	**0,00**	**60,00**
02) Bestandveränderungen unfertiger, halbfertiger und fertiger Erzeugnisse (+/-)		**0,00**	**0,00**
03) Bestandveränderungen unfertiger Leistungen (+/-)		**0,00**	**0,00**
04) Im Anlagevermögen aktivierte Eigenleistungen		**0,00**	**0,00**
05) Sonstige Erträge und Einnahmen unter gesonderter Angabe der zuschüsse für den Betrieb		**128.219,31**	**102.738,23**
a) Erlöse aus Abgaben und Ausgleichsfonds		0,00	0,00
b) Erlöse aus Zuwendungen und Beiträgen		126.319,31	101.883,08
2.1.3.1.01.02.001 Laufende Zuwendungen der autonomen Regionen und Provinzen		84.762,18	74.338,58
2.1.3.1.01.02.003 Laufende Zuwendungen der Gemeinden		34.161,56	27.520,00
2.1.3.1.01.02.999 Laufende Zuwendungen von sonstigen n.a.b. Lokalverwaltungen		300,00	0,00
2.1.3.1.02.01.001 Laufende Zuwendungen der Haushalte		2.400,00	0,00
2.1.3.1.03.99.999 Sonstige laufende Zuwendungen von sonstigen Unternehmen		3.514,50	24,50
2.1.3.1.05.01.004 Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)		1.181,07	0,00
2.1.3.2.01.02.001 Investitionsbeiträge von Autonomen Regionen und Provinzen		0,00	0,00
2.1.3.2.05.03.001 Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)		0,00	0,00
c) Sonstige verschiedene Erträge		1.900,00	855,15
2.1.4.3.03.05.001 Einnahmen aus Rückerstattungen, Rückforderungen und Rückzahlungen nicht geschuldeter oder z		0,00	855,15
2.1.4.9.99.01.001 Sonstige n.a.b. Einnahmen		1.900,00	0,00
d) Außerordentliche Erträge		0,00	0,00
Gesamt Sonstige Erträge und Einnahmen unter gesonderter Angabe der zuschüsse für den Betrieb	**05)**	**128.219,31**	**102.738,23**
Gesamt A) GESAMTLEISTUNG	**A)**	**128.219,31**	**102.798,23**
B) HERSTELLUNGSKOSTEN			

06)	**Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren**		**89.362,31**	**79.742,44**
	2.2.1.1.01.01.001	Zeitungen und Zeitschriften	25.108,22	29.193,71
	2.2.1.1.01.02.001	Papier, Schreibwaren und Druckwerke	647,30	2.759,03
	2.2.1.1.01.02.003	Ausrüstung	872,99	0,00
	2.2.1.1.01.02.004	Kleidung	398,70	398,35
	2.2.1.1.01.02.006	Informatikmaterial	17.657,80	8.132,09
	2.2.1.1.01.02.011	Nahrungsmittel	1.266,12	556,65
	2.2.1.1.01.02.012	Zubehör für Sport- u. Freizeitaktivitäten	847,66	391,91
	2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	25.484,04	24.214,86
	2.2.1.1.01.05.001	Pharmazeutische Produkte und Blutprodukte	1.482,72	280,74
	2.2.1.1.01.05.006	Chemikalien	12.212,78	11.860,47
	2.2.1.1.01.05.999	Sonstige n.a.b. medizinische Geräte und Produkte	3.383,98	1.954,63
07)	**Aufwendung für bezogene Leistungen**		**37.425,25**	**19.693,70**
	2.2.1.2.01.02.999	Sonstige Aufwendungen für n.a.b. Repräsentationszwecke, Öffentlichkeitsarbeiten, Tagungen und A	4.988,03	0,00
	2.2.1.2.01.05.001	Festnetztelefon	2.422,55	2.321,76
	2.2.1.2.01.05.003	Zugang zu Datenbanken und Online-Publikationen	1.074,00	1.054,00
	2.2.1.2.01.05.999	Dienstleistungen Dritter und Gebühren für sonstige n.a.b. Dienstleistungen	14,49	2.303,36
	2.2.1.2.01.07.003	Ordentliche Wartung und Reparaturen von Mobiliar und Ausstattungen	170,00	311,83
	2.2.1.2.01.11.002	Reinigungs- und Wäschereidienste	10.107,19	0,00
	2.2.1.2.01.13.007	Dienstverträge für die Ausbildung der Bürger	5.229,17	2.026,41
	2.2.1.2.01.13.999	Sonstige Aufwendungen für öffentliche Dienstverträge	2.015,65	0,00
	2.2.1.2.01.14.002	Portospesen	67,45	50,00
	2.2.1.2.01.16.001	Verwaltung und Wartung der Anwendungen	3.879,00	0,00
	2.2.1.2.01.16.012	Sonstige n.a.b. Informatik- und Telekommunikationsdienste	0,00	4.050,40
	2.2.1.2.01.99.003	Beiträge für Verbände	454,50	756,50
	2.2.1.2.01.99.999	Sonstige n.a.b. verschiedene Dienstleistungen	7.003,22	6.819,44
08)	**Aufwendungen für Nutzung von Gütern Dritter**		**0,00**	**0,00**
09)	**Personalaufwand**		**0,00**	**0,00**
	a) Löhne und Gehälter		0,00	0,00
	b) Soziale Abgaben und Aufwendungen		0,00	0,00
	c) Aufwendungen für Abfertigungen		0,00	0,00
	d) Aufwendungen für Ruhegeld u. ähnliche Verpflichtungen		0,00	0,00
	e) Sonstige Aufwendungen		0,00	0,00
	Gesamt Personalaufwand	**09)**	**0,00**	**0,00**
10)	**Abschreibungen und Abwertungen**		**0,00**	**0,00**
	a) Abschreibungen auf immaterielle Anlagewerte		0,00	0,00
	b) Abschreibungen auf Sachanlagen		0,00	0,00
	c) Sonstige Abwertungen des Anlagevermögens		0,00	0,00
	d) Abwertung der Forderungen des Umlaufvermögens und der liquiden Mittel		0,00	0,00

Gesamt Abschreibungen und Abwertungen	**10)**	**0,00**	**0,00**
11) Bestandveränderungen der Roh-, Hilfs- u.Betriebsstoffe und der bezogenen Waren (+/-)		**0,00**	**0,00**
12) Zuführung zu Rückstellungen für Risiken		**0,00**	**0,00**
13) Zuführung zu sonstigen Rückstellungen		**0,00**	**0,00**
14) Sonstige betriebliche Aufwendungen		**1.922,82**	**2.671,28**
a) Aufwendungen für Zuwendungen und Beiträgen		0,00	2.671,28
2.2.3.1.02.99.999 Sonstige Zuwendungen an n.a.b. Haushalte		0,00	2.671,28
b) Sonstige verschiedene Verwaltungsaufwendungen		1.922,82	0,00
2.2.1.9.01.01.999 Steuern, Abgaben und gleichgesetzte Erträge zu Lasten der n.a.b. Körperschaft		22,82	0,00
2.2.1.9.99.08.004 Aufwendungen für die Rückerstattung an Haushalte von nicht geschuldeten oder zu viel eingenomm		1.900,00	0,00
c) Außerordentliche Aufwendungen		0,00	0,00
Gesamt Sonstige betriebliche Aufwendungen	**14)**	**1.922,82**	**2.671,28**
Gesamt B) HERSTELLUNGSKOSTEN	**B)**	**128.710,38**	**102.107,42**
BETRIEBSERFOLG (A-B)		**-491,07**	**690,81**
C) ERTRÄGE U. AUFWENDUNGEN IM FINANZIERUNGSBEREICH			
15) Erträge aus Anteilen und Beteiligungen		**0,00**	**0,00**
16) Sonstige Erträge im Finanzierungsbereich		**0,00**	**0,00**
a) Aus Ausleihungen des Finanzanlagevermögens		0,00	0,00
b) Aus Wertpapieren des Finanzanlagevermögens, die keine Anteile darstellen		0,00	0,00
c) Aus Wertpapieren des Umlaufvermögens, die keine Anteile darstellen		0,00	0,00
d) Sonstige Erträge		0,00	0,00
Gesamt Sonstige Erträge im Finanzierungsbereich	**16)**	**0,00**	**0,00**
17) Zinsen und ähnliche Aufwendungen		**0,00**	**0,00**
17-bis) Kursgewinne und -verluste		**0,00**	**0,00**
FINANZERFOLG (15+16-17+-17bis)		**0,00**	**0,00**
Gesamt C) ERTRÄGE U. AUFWENDUNGEN IM FINANZIERUNGSBEREICH	**C)**	**0,00**	**0,00**
D) WERTBERICHTIGUNGEN AUF FINANZANLAGEN			
18) Aufwertungen und Zuschreibungen:		**0,00**	**0,00**
a) von Anteilen		0,00	0,00
b) von Finanzanlagen, die keine Anteile darstellen		0,00	0,00

c) von Wertpapieren des Umlaufvermögens, die keine Anteile darstellen		0,00	0,00
d) von Derivate Anlagevermögen		0,00	0,00
Gesamt Aufwertungen und Zuschreibungen:	**18)**	**0,00**	**0,00**
19) Abwertungen und Abschreibungen:		**0,00**	**0,00**
a) von Anteilen		0,00	0,00
b) von Finanzanlagen, die keine Anteile darstellen		0,00	0,00
c) von Wertpapieren des Umlaufvermögens, die keine Anteile darstellen		0,00	0,00
d) von Derivate Anlagevermögen		0,00	0,00
Gesamt Abwertungen und Abschreibungen:	**19)**	**0,00**	**0,00**
SUMME DER WERTBERICHTIGUNGEN (18-19)		**0,00**	**0,00**
Gesamt D) WERTBERICHTIGUNGEN AUF FINANZANLAGEN	**D)**	**0,00**	**0,00**
ERGEBNIS VOR STEUERN		**-491,07**	**690,81**
20) Laufende, zukünftige und vorausbezahlte Steuern des Geschäftsjahres		**8,50**	**26,61**
2.2.1.9.01.01.001 Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)		8,50	26,61
21) Bilanzgewinn (Bilanzverlust) des Geschäftsjahres		**-499,57**	**664,20**
GESCHÄFTSERGEBNIS DES JAHRES (Verlust)		**-499,57**	**664,20**